



PIAZZA DEL POPOLO (PLAC LUDU) I OBELISKI W RZYMI.

PIAZZA DEL POPOLO (PLAC LUDU) I OBELISKI W RZYMIE.

Cudzoziemiec który po raz pierwszy przybywa do tego odwiecznego miasta od strony południowej Europy, na samym zaraz do niego wstępie stawa zdumiały na placu zwanym *Piazza del popolo*, którego widok czyni na nim wielkie i na zawsze pamiętne wrażenie. Lubo Rzym ma inne i większe nawet place, które również przyozdabiają piękne piramidy, kościoły wspaniałe, pyszne wodotryski, okazałe pałace i świetne starożytności zabytki, i one wszystkie, z powodu iż zwykle ulice do nich prowadzące są wąskie i krzywe, wiele czynią efektu, jednakże cudzoziemiec nasyćwszy się najpierw na placu *Piazza del popolo* widokiem owych pomników rozmaitych wieków, nie tyle już bywa poruszonym na widok nowych piękności, które oku jego się przedstawiają. Od strony, która przez dawne pole marsowe ku miastu prowadzi, wysokie mury prawie zupełnie zakrywają widok, który się dopiero otwiera za zbliżeniem się pod bramę zwaną *Porta del popolo*. Ta budowa, jakkolwiek dzieło sławnego budowniczego Michała Angelo, jednak nie sprawia wielkiego wrażenia. Artysta musiał być cztery filary, zabytki starożytności, użyć do jej przyozdobienia, ale gdy te nieodpowiadały wysokości bramy na planie oznaczonej, i budowniczy znalazł się z tego powodu zmuszonym nadać i innym częściom budowy stosowne do wielkości bramy proporcje, przeto też, tak jak zwykle się dzieje, kiedy już wyrobiony plan zamiast służyć za podstawę, musi następnie zastosowywać się do materiałów, całość na okazałości wiele straciła. Przeszedłszy bramę wchodzi się w otwarty plac, na tej tu rycinie wystawiony, który jest częścią miasta najwięcej ożywioną.

Obelisk egipski wznosi się przepysnie w środku placu, z kądem w prostej linii idzie wielka ulica zwana *Corso*, która w przestrzeni półczwarta tysiąca kroków ciągnie się ku kapitolium i do środka miasta prowadzi. Po obu stronach ulicy, przy których sześć do ośm stóp szerokie chodniki czynią wygodną dla pieszych przechadzkę, wznoszą się po większej części przepyszne kościoły i pałace. Z prawej strony ukazuje się ów majestatyczny kościół katedralny *Sgo Piotra*, z lewej widać pagórek *Monte Pincio*, wznoszący się w tarasach przed *Piazza del popolo*. Z tego to właśnie wzgórze przedstawiony tu jest widok tegoż placu, a te tarassy, posagi, kolumny, wszystko dzieła nowszych czasów, tworzą przed widownią obrazu. Najpierw zwraca oko na siebie obelisk. Jest on jedną z tych dwunastu mass granitowych, które od czasu panowania cesarza Augusta zostały z Egiptu do Rzymu sprowadzone, a które,

przez hordy dzikie, w czasie ich napadów na Rzym, poobalane i przez jedenaście wieków w gruzach zagrzebane, za staraniem dopiero niektórych papieży, ukazały się na nowo światu. Pierwszy z nich *Syxtus V.* zwrócił całą swoją uwagę na te przepyszne pomniki starożytności. Za jego to rozkazem wydobyte najpierw zostały trzy obeliski, jeden przed kościołem *Sgo Piotra*, drugi przed kościołem *Maria Maggiore*, trzeci na placu *Latański*. Wzniesienie przed kościołem *Sgo Piotra* obelisku mającego przeszło 83 stóp wysokości, i którego ustawienie w r. 1586 ukończone zostało, połączone było z wielkimi trudnościami, albowiem ostrostup obelisku, wydobyty bez uszkodzenia całą swoją długość zachował, zaś żadnych do owej pory nie było jeszcze w tym rodzaju czynionych doświadczeń, któreby posłużyć mogły za zasadę do wykonania tego dzieła. Wiadomości o tem przedsięwzięciu, przez ówczesnych pisarzy podane, są prawdziwie ciekawe w historii zastosowanej mechaniki, i przekonywają, o ile od owych czasów postąpiono dotąd w sposobach korzystania z siły poruszającej, gdy wspomniemy sobie z jaką łatwością obelisk *Luxor* przeprowadzony został z Egiptu do Paryża, lub też na wzniesienie w roku zeszłym olbrzymiej kolumny błogosławionej pamięci *Aleksandra I. Cesarza Wszech Rossyi*, przed pałacem zimowym w Petersburgu, której opis umieszczony w Nrze 52 *Magazynu Powszechnego*.

Od czasu gdy papież *Syxtus* wzniesienie na nowo obelisku przed kościołem *Sgo Piotra* postanowił, upłynęło lat trzy na samych potrzebnych przygotowaniach. Dwór Rzymski uczynił stosowne do uczonych w całej Europie wezwania, jakoż z wielu krajów nadasyłane zostały przez budowniczych i matematyków rozmaite plany. Nakoniec budowniczy *Dominik Fontana* otrzymał polecenie wykonania tego dzieła. Dzień ustawienia tego obelisku obchodzony był z wielką uroczystością. Po odbytem nabożeństwie w kościele *Sgo Piotra*, Ojciec święty udzielił budowniczemu i jego pomocnikom swoje błogosławieństwo.

Za danym znakiem, wielka liczba ludzi i koni zaczęła poruszać maszyny, lecz dopiero po 52ch bezskutecznie czynionych usiłowaniach, ogromna ta masa nakoniec podźwigniona, wzniosła się w powietrze. W tej zaraz chwili rozległ się okrzyk radości licznie zebranych widzów, działa z zamku *Sgo Anioła* grzmieć zaczęły i wszystkie odezwały się dzwony. Podług relacji ówczesnej o tem przedsięwzięciu *Fontany*, 160 koni, tudzież 800 ludzi, było użytych do poruszania maszyny.

Na szczycie tej ogromnej maszyny, która miała postać zamku, siedział trębacz, a oraz umocowany był wielki dzwon. Za danym

przez budowniczego znakiem, odzywała się krzykliwa trąba, po czém ludzie i konie poruszali dźwięgiem, dzwonił dawał znak do wypoczynku. Tym tylko sposobem, mówi sprawozdawca, mogły jedynie rozkazy budowniczego być udzielane i zrozumiane, gdyby albowiem tylko głosem ludzkim roboty kierowane były, niepodobniestwem było uniknąć nieporządku, gdy trzeszczenie, skrzypienie i łoskot machiny, która tak ogromny ciężar poruszać miała, sprawiała huk i grom podobne do grzmotu lub trzęsienia ziemi.

Ta sama machina, tylko zmniejszona, z użyciem mniejszej siły, posłużyła również Fontanie do wzniesienia i innych trzech obelisków, a po pierwszym głównym przedsięwzięciu, późniejsze podobne roboty szły już daleko łatwiej.

Obelisk na placu Piazza del popolo, po obelisku przed kościołem Śgo Piotra i tym który stoi na placu Laterańskim, jest ze wszystkich innych w Rzymie największy, i również z rozkazu Syxtusa V, w roku 1589. został wzniesionym. Samosłup obeliska mający od podstawy aż do makowicy 78 stóp wysokości, nie jest w całości, był już albowiem pęknięty na trzy części. Wysokość całego obelisku wraz z podstawą dochodzi 116 stóp. Ściany jego okryte są hieroglifami które już w części zostały przez czas uszkodzone. — Ściany samosłupa mają szerokość nie jednakową; od strony północnej i południowej mają u spodu 7 stóp i 10 cali, u szczytu 4 stopy i 10 cali, zaś na obu innych stronach szerokość ich wynosi na dole 6 stóp 11 cali, a w górze 4 stopy i cal. Na ścianie północnej widać ślad uszkodzenia od ognia. Obelisk ten był jednym z tych dwóch, które August kazał sprowadzić do Rzymu i ustawić w Cyrku. Podług podań dawnych dziejopisów, samosłup jego miał być wyrobionym w czasie, gdy filozof Grecki Pitagoras zwiedzał Egipt, a takim sposobem miałby już przeszło 2000 lat. Starożytność tych obelisków, ich ojczyzna pełna dziwów, przeprowadzanie onych z Egiptu do Europy przez ówczesnych zdobywców świata, następnie ich zburzenie przez tłumy zbrojne barbarzyńców, którzy od Vgo wieku zalewali Rzym, i wzniesienie ich na nowo przez papieżów, te nakoniec niezliczone koleje losu i dziwne i wielkie przemiany, których byli niemymi świadkami, od czasu gdy najwprzód w Cyrku, następnie zaś na polu marsowem, i na innych wielkich placach tej starożytnej stolicy świata ustawiane były, — wszystko to wzniesia ważne wspomnienia, na widok tych wspaniałych pomników.

STAN LUDNOŚCI WE FRANCYI.

Z 32ch milionów ludności Francyi, 5 milionów żyje w zupełnem ubóstwie; 130,000

błąka się po kraju za rabunkami i kradzieżą, z których corocznie 20,000 schwytanych i karanych bywa. Koszta łożone na bezpieczeństwo dróg i miast, wynoszą 4 miliony do roku. Wartość własności corocznie skradzionych, dochodzi do 2ch milionów franków, 150,000 ludzi zamkniętych jest corocznie w więzieniach, lub zostają kolejno w szpitalach, domach przytułku i t. p. zakładach. Około 6,000 niemowląt podrzucanych bywałoby opuszczonych przez rodziców, 3 miliony jest ludzi, którzy nie wiedzą zkąd na miesiąc następujący utrzymanie mieć będą; do tego dodać jeszcze należy 12,000 winowajców, którzy z galer, a 7 do 8,000, którzy z więzienia uwolnieni zostali. Obliczono, że we Francyi, od rządu, od prywatnych, w szpitalach, w domach miłosierdzia i innych razem zakładach, co rocznie 50 milionów franków, na utrzymanie wszelkiego sposobu do życia pozbawionych są wydawane. Z 32 milionów mieszkańców, 15 milionów nie umie czytać i pisać, a w całej massie ludności, tylko 300,000 jest ludzi wykształconych, między którymi jest wiele ludzi pełnych zdolności i zalet.

(The London and Paris Observer.)

ŁOWIENIE DZIKICH KACZEK U SŁOWAKÓW.

Liczba dzikich kaczek żywiących się żołędzią w lasach Sławonii, a które u rzek tamecznych, nad Trebeszą, Sawą i Itawą łowione bywają, trudną jest do uwierzenia, szczególnie w latach, gdy żołędź obficie zrodzi. Sposób ich łowienia jest bardzo prosty i łatwy. W okolicach gdzie powyższe rzeki blisko lasów płyną, zastawia się sieć skośnie ku stronie lasu. Na brzegu przeciwnym, ukrywają się ludzie czuwający na spodziewane kaczki. Skoro jedno stado, za zwyczaj bardzo liczne, i na które długo czekać nie trzeba, na wodę zleci, i płynie wprost na przeciw sieciom, wtenczas nagle przestraszone przez ludzi ukrytych, odlatuje ku lasowi i w sieci wpada. Te kaczki nie są tłuste, lecz smaczne, i w czasie połowów sprzedają się po 8-10 groszy; znaczna część zasolona, pozostaje do wędzenia. W niektórych obwodach, wieśniacy obowiązani są płacić za każdy połów pieniędzmi lub kaczkami, lecz ta opłata bardzo jest mała. Najlepszy jest połów w dobrach Kutina; kaczki w tém miejscu są rozmaitego gatunku, różnią się kolorem, wielkością i postawą. Te ptaki przybywają po większej części z Turcyi. Ponieważ bowiem Turcy nie lubią polowania, przeto dziczyzna niezmiernie w ich kraju się mnoży, a w braku żywności, do innych uchodzi krajów.



JABŁKO EWY CZYLI OWOC ZAKAZANY, (TABENAEMONTANA DICHOTOMA.)

To drzewo wydające dziwnego kształtu owoc, rośnie w bliskości miasta Colombo, stolicy wyspy Ceylon, na niskim i lekkim

gruncie. Mieszkańcy tameczni nazywają go Diwi Kaduru, co znaczy: tygrysom zakazane. Kwiat jego wydaje bardzo przyjemny za-



KWIAT I OWOC Z DRZEWIA EWY.

pach, a owoce, w sposobie zupełnie osobliwym wiszące na drzewie, mają arcy-ozdobną barwę, z jednej strony przebija się kolor żółto-pomarańczowy, z drugiej amaryntowy. Sam owoc ma zupełnie sobie właściwą postać, zdaje się albowiem jak gdyby kasek z niego był ugryziony. Tak powierzchowny tego owocu kształt, jako i to, iż w sobie śmiertelną zawiera truciznę, było powodem, iż Mahometanie zaraz za przybyciem swojem na wyspę Ceylon, którą mniemali być rajem, uważali ten owoc za zakazany, wnioskując sobie, iż jakkolwiek owoc ten wydaje się tak pięknym i powabnym, jednakże kęs Ewy pozostawiony był na nim dla tego, ażeby ostrzegać człowieka o szkodliwych jego własnościach.

ZIMNA WODA NAJZDROWSZA.

Ojciec wszystkich lekarzów Hippokrates (450 lat przed Chrystusem), uważał zimną wodę za najlepszy środek utrzymania zdrowia i przywrócenia straconego. Były atoli czasy iż przez wiele wieków wodę, nie tylko za obojętną, ale nawet za szkodliwą dla zdrowia uważano. Teraz dopiero, gdy wielu z największych lekarzów dzisiejszych gruntownie własności tego żywiołu zbadawszy, skutki jego doświadczeniem poparte, uznało,

używanie wody dla zdrowia coraz powszechniejszem się staje.

Zamieszczamy tu niektóre postrzeżenia o jej mocy i skutkach. Najprzód: nad wszystkie dary ziemi, których wpływu na zdrowie człowiek od tylu wieków dochodził, woda zasługuje na pierwsze miejsce. Każda woda, wyjąwszy morską, ma tę zaletę, ale szczególnież mówi się tu o wodzie źródlanej lub ze studzien głębokich. Woda do picia powinna być ile możności czystą i świeżą, nie zawierać w sobie żadnych mineralnych, rozślinnych, ani zwierzęcych cząstek; nie mieć żadnego koloru i smaku; być raczej miękka niż twarda, tak, aby w rozbiórce chemicznym nie okazała żadnej lub bardzo mało mieszaniny soli, lub cząstek ziemnych.

Zdrowie ciała ludzkiego na tém zależy, ażeby pojedyncze onego części, wszystkie swoje funkcyje łatwo i ściśle wykonywały, a z tej harmonii wypływa owe miłe uczucie, w którym czujemy lekkość, wesołość i zdolność do prac fizycznych i umysłowych.

Do utrzymania tej harmonii życia, przyczynia się głównie woda używana wyłącznie, i codziennie za napój zwyczajny; ona nie dopuszcza, aby wspomniane funkcyje w odbywaniu swoich powinności doznawały przeszkody. Woda prędzej niż wszelki inny napój gorącość ciała zmniejsza, i do naturalnego ciepła sprowadza.

Inne napoje, jak wino, piwo, kawa, albo herbata, nie mogą tyle skutku osiągnąć, ponieważ mają w sobie pierwiastki które zamiast zmniejszenia, gorącość ciała powiększają, a tak części onego drażnią i osłabiają, albo do stanu zapalenia usposabiają, do działań należnych czynią zatem niezdatnemi, czyli chorem. Zważając przytém, że te napoje i trunki, przez smak onych przyjemny, do zbytów w ich używaniu przywodzą, tém bardziej skuteczność wody dla zdrowia uznamy, gdyż doświadczenie uczy, że pijący wodę, nie wykraczając z innych względów przeciwko zdrowiu, przez utrzymywanie równiej zawsze temperatury ciała, zwykle od chorób zapalnych są wolni.

Woda nie sprowadza także do ciała żadnych obcych, szkodliwych części. Pijący wino polyka szkodliwe kwasy, lub nawet trujące mieszaniny, wódka jest drażniącym a potem osłabiającym ogniem, piwo przyczynia flegmy, kawa i herbata drażnią i otepiają nerwy; przeciwnie, pijący wodę używa napoju, który jest najprawdziwszym i najczystszy, który natura najprzód dla wynagrodzenia wilgoci w jego ciele przeznaczyła, a który, człowiek gotowaniem i dodatkami sam psuje. Pijący wodę, może tylko przez potrawę, korzenie i zbytki, krew swoją i soki zepsuć; zdrowie zostanie, gdy ich będzie unikał.

Woda także najlepiej ciało czyści. Jest to

najsubtelniejszy, można powiedzieć, najwnikliwszy żywioł natury, który wszędzie wsiąknie, gdzie szkodliwą nieczystość i ostrość wypędzić trzeba. Weiska się więc w części, w których znajduje ostrość, zatkanie lub zaflegmienie, czyni je płynnemi i sposobnemi do wypróżnienia. Żaden inny napój nie ma tej własności, gdyż woda która jest zasadą każdego innego napoju, dodatkami przez sztukę, dobrych swoich własności pozbawiona została, dla tego widzimy, że uczyniający pić wodę, zwolna coraz więcej, czerstwości nabiera. Podobnie czysta woda żołądek i wnętrzności, wsiąka w masę potraw, rozrzedza je, przez co pożywne soki lepiej rospuszcza, a resztę na zewnątrz wypędza. Dla tego ciągle wody używający, nie zna chorób żołądka i wnętrzności, bo woda nietylko je czyści, ale i przez zimno wzmacnia. Szczególniej także wspiera działania nerek i pęcherza, przez które także znaczna część nieczystości z ciała odchodzi. Pijący dostateczną ilość wody, osobliwie w późniejszym wieku, uchronią się od przykrych boleści tych części, które obciążone nieczystościami, wiele płynu do ich wypróżnienia potrzebują.

Zewnętrzne także używanie tego żywiołu szczególnie utrzymuje i wzmacnia. Kąpanie się, mycie zimną wodą, najlepiej utrzymuje skórę; bez której zdrowego stanu, nikt zupełnie być zdrowym nie może. Skóra człowieka, według najstawniejszych naturalistów i lekarzów, nie jest samą powłoką ciała, ale przeznaczeniem jej bardzo ważnem, jest, ażeby jej naczynia wyziewające i wysysające, czyli pory, wyziewały cząstki szkodliwe z ciała, które zawsze się czyści i odnawia, wysysając natomiast części pożywne i wzmacniające. Jeżeli te podwójne naczynia są osłabione, ich otwory nieczystością okryte i zatkanie, wtedy tej powinności dopełnić, ani wpływowi atmosfery należytego oporu dać nie zdołają, gdy złe skutki niezawodnie następują; jakoż największa część słabości i chorób ze złego chodowania skóry pochodzi. Dla tego niezmiernie pożyteczną jest rzeczą, utrzymywać skórę w zdrowym stanie przez zimną wodę. Tym oraz sposobem kości, muszkuły, żyły i wszystkie włókna i części ciała są wzmacniane i wzajem zbawiennie na skórę oddziałują.

Woda przez swoją ciężkość, subtelność i płynność przenika ciało, działa przeto nawet na nieczystości zawarte w naczyniach głębiej pod skórą, i one rozpedza, a wsparta jeszcze przez tarcie szczotkami, zupełnie je oddala, i skórę do potrzebnych czynności usposabia. Takie obmywanie najlepiej odbywa się w godzinach rannych wkrótce po wstaniu, gdyż wtedy ciało najmniej jest czułe i drażliwe na zimną wodę. Oblawszy dobrze zimną wodą głowę, kark i piersi, myje się całe ciało, ociera flanelą, a lepiej jeszcze szczotką w wo-

dzie zmaczaną, poczem poczawszy od głowy, oblewa się znowu całe ciało dla zupełnego spłukania nieczystości. Takowe mycie dosyć jest odbywać co 7 dni. Tym sposobem zapobiega się nie tylko wielu chorobom, w skórze źródło mającym, ale wszelkie odchody nosem i gardłem zmniejszają się w miarę jak skóra swoją funkcją odbywa, a tak nikną powody katarów i kaszłów. Lekkość i krzepkość ciała, daje poznać że otwarciu naczyń wysysających błogi stan zdrowia winniśmy.

Czyszczenie skóry wodą, wzmacnia i inne części ciała. To, oprócz czyszczenia, pochodzi z zimności wody, która ma własność orzeźwiająca i ściągająca, gdy przeciwnie woda ciepła, raczej naczynia rozciąga i osłabia. Kto w zimnej kąpieli, albo przy obłaniu całego ciała pierwszy dreszcz przezwyciężył, uczuje zaraz wzmocnienie na całym ciele, i miłą rzeźkość po osuszeniu skóry.

Obu tym skutkom zimnej wody zewnątrz użytej, przypisać należy, iż się skóra zwolna na wszelki wpływ powietrza zahartuje, że zimno, ciepło, wilgoć i nagłe zmiany powietrza, łatwo zniesie, i wielu przeto słabościom zapobieży.

ROŚLINA WĘŻOWA.

W głębi Afryki jest zjawisko, które zdaje się oznaczać przejście z roślinnego do zwierzęcego królestwa. Ten plód natury ma postać splecionego węża; rozciąga się poziomo, a na miejscu głowy, wznosi się kwiat w kształcie dzwonkowym, w środku którego lipka się wilgoć znajduje. Muchy i inne owady słodczą soku znęcone, osiadają kwiat, i zostają w lipkim miodzie utkwione. Kwiat zamyka natychmiast swój kielich, i tak długo zawarty zostaje, aż owady zniszczone w sok mleczny się zmienia. Części niestrawne, jako to: główki i skrzydełka, wydalone zostają przez dwa ślimakowate wewnątrz otwory. Ta węzowa roślina ma korę podobną do liści; białe i miękkie mięso, a wewnątrz pewien rodzaj chrząstki, żółtym mleczem napełnionej, którą mieszkańcy za przysmak uważają.

NOWY SPOSÓB ZACHOWANIA ZBOŻA OD ZEPSUCIA.

Pan Arthus z Angers donosi: iż dzierżawca z okolicy Beaupréau sprzedał piekarzowi w Angers zboże ze zbioru r. 1831, które w zupełnie dobrym stanie było zachowane do jesieni 1834 r. za pomocą bardzo łatwego środka, który tu podajemy.

Jak tylko zboże wniesione zostało do spiżarni, wrzucono w tę kupę zboża, liści z drze-

wa orzechowego, które zielono były obrywane. Następnie przy poruszaniu od czasu do czasu tej kupy zboża, i liście z niem razem się mieszając, mogły przesuwac się we wszystkie strony, a przez to dotykać wszędzie ziarna. W r. 1832 równie jako i w r. 1833 przymieszano znowu do tegoż zboża świeżych liści orzechowych.

Te liście które bardzo prędko usychają, dają się przy przewiewaniu zboża, gdy go się przygotowywa na sprzedaż, łatwo oddzielać. Mocna woń którą one udzielają ziarnu, trwa w prawdzie i po przewianiu zboża, a nawet i po zmieleniu go, jednakże znika zupełnie, gdy ciasto z tej zarobione mąki zaczyna kisnąć, tudzież przy jego pieczywie. Chleb z tego zboża ma czysty smak i jest zupełnie dobry.

ŻABA ROPUCHA.

Ropucha obrzydliwa, niegdyś za czarownicę uważana, miała jeszcze nieszczęście iż według mniemania gminu była jadowita. Tym czasem jest to zwierzątko wcale niewinne a nawet użyteczne. Ropuchy okazują się na wiosnę; chociaż zimna nie znoszą, jednakże i gorąco jest dla nich przykre, chowają się przeto pod krzewy, i tam jak pajaki na zdobyż czuwają. Pożywieniem jej są robaki, pszczoły, glisty, liszki i t. p. oprócz motylów. Chociaż długo pościć mogą, są jednakże bardzo obżarte. Jedna połknęła 9 os lecz nie chciała dziesiątej, po południu połknęła ich 8, odrzucając dziewiątą. Chcąc poznać jej charakter, potrzeba obok jej jamy nieznacznie jaki owad upuścić; wnet bądzi się z osłupienia swojego, błyska oczyma, porusza się żywo za łupem, staje, ogląda go przez kilka sekund, i tak nagle język wypuści, iż wcale go dojrzyć nie można. Jeden naturalista tyle ułaskawić ją zdołał, iż znajomych od obcych rozróżniać umiała. Chowałem ją, mówi tenże, pod naczyniem od kwiatów, w którym otwór był wydrążony. Skoro robaka rzuciłem, połknęła go i natychmiast uciekła. Co wieczór czołgała się po ogrodzie, lecz rano wracała. Gdy raz goście chcieli ją widzieć jedzącą, okazała się dziką i niespokojną, uszła, i odtąd już nie powróciła. Następującego lata taż sama, a może i inna obrała znowu mieszkanie pod naczyniem, którą kilka lat karmiłem, przychodziła zwykle w końcu maja, a oddalała się w środku września.

PRZYSŁOWIA ARABSKIE.

Dwóch tylko nigdy się nie nasycą: szukający bogactw i szukający prawdy.

Kto ci wiele nowin przynosi, ten ich wiele z domu twego wyniesie.

Głupca poznasz po sześciu znakach: wpada w gniew bez przyczyny; mówi o rzeczach

do niego nie przydatnych; ufa każdemu; zmienia swój pobyt bez przyczyny; troszczy się o to co go wcale nieobchodzi, i nie umie przyjaciela od nieprzyjaciela rozróżnić.

Jadący na wozie nadziei, ma ubóstwo za towarzysza.

Mieć do czynienia ze złemi ludźmi, jest to żeglować po morzu.

Niecierpliwość w złej doli, gorsza nad samo cierpienie.

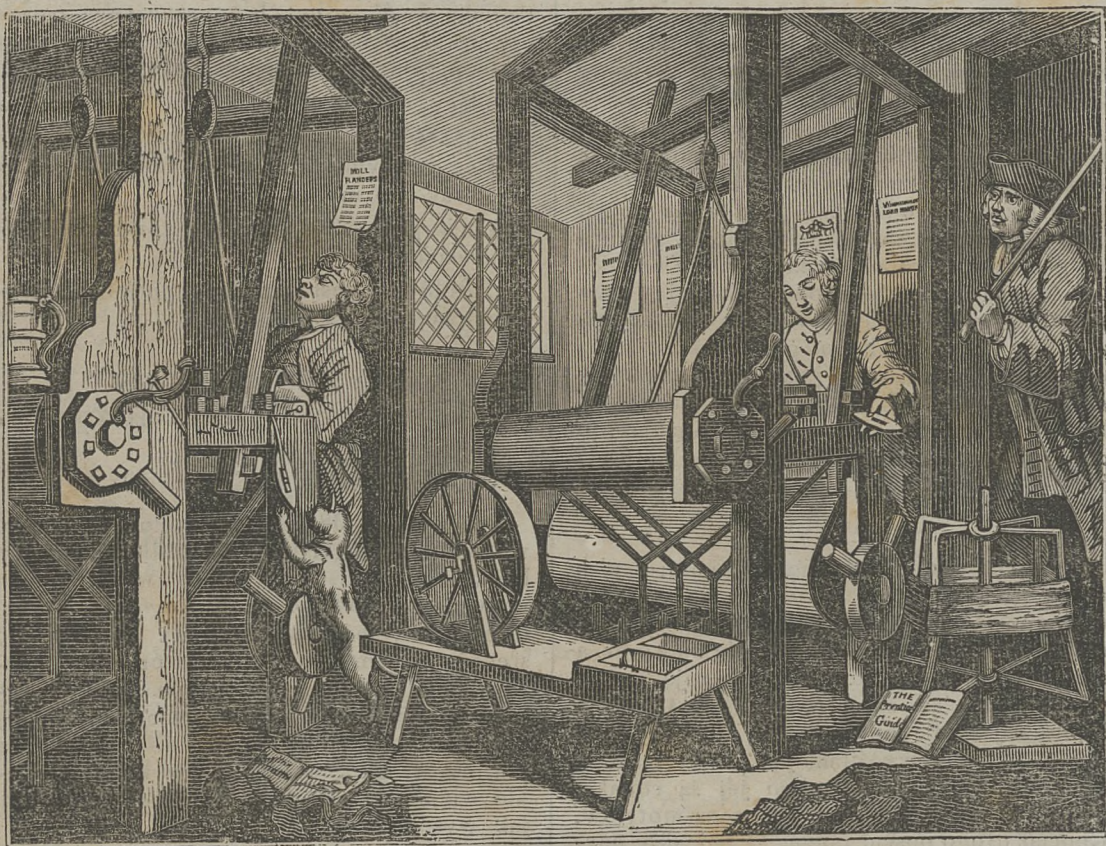
Cierpliwość jest klucznicą pociechy, niecierpliwość klucznicą żalu.

Obrazy Hogartha,

PILNOŚĆ I LENISTWO.

W Numerze 38 Magazynu Powszechnego, widzieliśmy Hogartha w pośrodku wyższych klass społeczeństwa, przedstawiającego im w swoim «*Modném Matężństwie*», obrazach obyczajów; teraz zaś ujrzymy go zajętego średnim stanem towarzyskim, któremu w obrazie swoim «*Pilność i Lenistwo*» z kilku części składających się, przedstawia niejako podwójne życie, jedno dla naśladowania, drugie dla przestrogi. Staranność i wykończenie jakie widać w tych jego obrazach, dowodzą, jak wysoko ten swój przedmiot uważał, i ile uznawał ważnem ażeby właśnie tę klasę osób oświecać, zachęcać i dawać jej przestrogi, której czynność, praca, i przemysłność, lub też z drugiej strony próżniactwo, tak wiele wpływa na kwitnienie kraju. Ażeby zaś przedstawiane tymże skutki z pracowitości, jako i z lenistwa wynikające, tém żywiej do zmysłów przemawiały, trafny ten artysta wybrał do swego obyczajowego obrazu, życie dwóch szkolnych kolegów. Historya tych obu młodzieńców zaczyna się od ich wejścia, jako uczni, do warsztatu tkackiego w Londynie, wkrótce jednak drogi ich biorą zupełnie odmienny kierunek, i nakoniec oba kończą swoją karierę, w assystencyi licznie zebranych widzów. I tak: *leniwy* w obec zgromadzonego pospólstwa kończy życie na rustowaniu; zaś *pracowity*, doszedłszy do godności pierwszego urzędnika miasta Londynu, odprawia wśród radośnych okrzyków ludu, uroczysty wjazd do wyznaczonego sobie mieszkania.

W następnych numerach przedstawiać będziemy dalszy ciąg rycin tego obrazu, na tej zaś najpierwszej którą tu umieszczamy, wiadać, jak obydwaj młodzi tkacze i współ uczniowie siedzą przy warsztatach na swoich stołkach. Pracowitemu, dał Hogarth imię Dobromił, drugiego zaś nazywa Tomaszem Leniuchem. Za pierwszym spojrzaniem łatwo rozpoznać, który z nich jest leniwym, a który pracowitym, albowiem te dwie twarze



Obrazy Hogartha, Pilność i Lenistwo. (Isza Rycina.)

tak stosują się do siebie, jak list rekomendacyjny, do listu gończego. Wszystko co tylko na około spiocha się znajduje, wykazuje już dostatecznie jego skłonność, jego usposobienie umysłu. Przed nim, na waleu warsztatowym stoi, jak widać, bezpiecznie dzbanek cynowy od piwa, albowiem nie zdaje się ażeby tak prędko jeszcze ręka drzymiącego miała mu ruch nadać. Oprócz tego był tyle przezornym, iż przed usnięciem, do czego bez wątpienia i płyn ze dzbanka się przyczynił, zastawił walec hakiem, a nadto jeszcze mechanizm ten podpira ulubiona leniucha fajka, która wraz z dzbankiem do pierwszych i niezbędnych jego potrzeb należy. Z łódka tkacką, która bez czynnie przy stołku jego wisi, igra wesoły kotek. W bliskości bawiącego się kotka, leży na ziemi książka: «Przewodnik dla uczni w terminie», która, prawie tak jak i pan jęj wygląda. Jest ona podarta, lecz niezawodnie nie od wielokrotnego jęj czytania przez właściciela, prędzej chyba jest to dziełem swawolnego kotka.

Książka zaś Dobromiła jest czysta i w całości, tak jak suknie jego, a chociaż bez wątpienia używana częściej i z większą korzyścią. Na ścianie za stołkiem Dobromiła,

wiszą przybite rozmaite kartki, zapewne przestrogi religijne i powinszowania nowego roku, lub urodzin. Bliżej drzwi zaś wisi karta z napisem: «Whittington, Lord Major,» i ta ma być odpowiednią do zawieszonej nad głową leniwego ospalca wszetecznej ballady. Historya Whittingtona i jego kota, o której uczyniliśmy wzmiankę w Numerze 45 dziennika naszego, jest znaną w całej Anglii powieścią ludu. Przytoczenie w tém tu miejscu historyi Whittingtona, jest niejaka przepowiednią losu, jaki czeka pracowitego. Oprócz tego widać jeszcze na tej tu rycinie postać majstra przy drzwiach stojącego, który groźny wzrok rzuca na śpiącego leniwa, a jego podniesiony kij zdaje się mówić, że na tym tylko groźnym wzroku nie poprzestanie.

Że Hogarth te obrazy szczególnie dla ludu przeznaczył i stąd się okazuje, iż pod każdym z nich umieszcza zdanie z Biblii. I tak, pod niniejszą ryciną znajduje się następujące: «Ręka próżniaka daje ubóstwo, a ręka pracowitego bogatym czyni,» tudzież iż «pijacy i marnotrawni ubożeją, a spioch podarte suknie nosić musi.»

(Dalszy ciąg w następujących Numerach.)